

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الخامسة والخمسون



الجلسة ٤١٣٥

الجمعة، ٥ أيار/مايو ٢٠٠٠، الساعة ١٤/٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد وانغ ينغفان (الصين)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد غرانوفسكي
الأرجنتين السيد كابغلي
أوكرانيا السيد يتسيوك
بنغلاديش السيد تشودري
تونس السيد تقيّة
جامايكا الآنسة دورانت
فرنسا السيد تكسيرا دا سيلفا
كندا السيد دوفال
مالي السيد كاسي
ماليزيا السيد ميسران
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد هاريسون
ناميبيا السيدة أشيالا - موسفي
هولندا السيد كويامنس
الولايات المتحدة الأمريكية السيد مينتون

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني

إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-178.

افتتحت الجلسة الساعة ١٤/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة المتعلقة بجمهورية الكونغو الديمقراطية

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

عقب المشاورات التي أجراها أعضاء المجلس فيما بينهم، أذن لي بالإدلاء بالبيان التالي باسم المجلس:

”يعرب مجلس الأمن عن بالغ قلقه من تجدد المعارك بين القوات الأوغندية والرواندية في كيسنغاني، جمهورية الكونغو الديمقراطية، التي بدأت في الساعات الأولى من ٥ أيار/مايو ٢٠٠٠. ويؤيد المجلس البيان الذي أصدرته بعثته في جمهورية الكونغو الديمقراطية في كينشاسا بتاريخ ٥ أيار/مايو ٢٠٠٠ ودعت فيه إلى وقف فوري للقتال.

”ويدين مجلس الأمن بدون تحفظ اندلاع العمليات العسكرية في كيسنغاني. إن هذا القتال المتجدد يهدد، مرة أخرى، تنفيذ اتفاق لوساكا (S/1999/815). ويشعر المجلس بالقلق أيضا إزاء التقارير التي تفيد بمقتل مدنيين كونغوليين أبرياء.

”ويطالب مجلس الأمن بوقف هذه الأعمال القتالية الأخيرة فورا، وبأن يؤكد المشاركون في القتال في كيسنغاني، من جديد، التزامهم بعملية لوساكا، وبأن يمثلوا لجميع قرارات مجلس الأمن

ذات الصلة. ويؤكد المجلس من جديد التزامه بالسيادة الوطنية والوحدة الإقليمية والاستقلال السياسي لجمهورية الكونغو الديمقراطية.

”ويعتبر مجلس الأمن أن أعمال العنف هذه تنتهك بصورة مباشرة اتفاقات لوساكا؛ وخطة كمبالا لفض الاشتباك المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠؛ واتفاق وقف إطلاق النار المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٠؛ والتعليمات الخطية التي أصدرت فيما بعد إلى القادة الميدانيين بأن يمثلوا لهذا القرار بوقف إطلاق النار؛ وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

”وسيبقي مجلس الأمن المسألة قيد نظره.“

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2000/15.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد أنهى المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٤/٣٥.